

消 防 處
牌 照 及 審 批 總 區
香 港 九 龍 尖 沙 咀 東 康 莊 道 1 號 5 樓
消 防 總 部 大 廈



FIRE SERVICES DEPARTMENT
LICENSING AND CERTIFICATION COMMAND
FIRE SERVICES HEADQUARTERS BUILDING,
5/F, No.1 Hong Chong Road,
Tsim Sha Tsui East, Kowloon,
Hong Kong

本處檔號 OUR REF.: (45) in FP 209/G/VIII
來函檔號 YOUR REF.:
圖文傳真 FAX: 2722 1915
電子郵件 E-mail:
電 話 TEL NO.: 2733 7723

致：所有註冊消防裝置承辦商

先生／女士：

樓宇消防裝置或設備周年檢查勸諭信

根據香港法例第 95B 章《消防(裝置及設備)規例》第 8(b)條，擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人，須每 12 個月由一名註冊消防裝置承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

如消防裝置或設備的擁有人違反上述規例，本處將會向有關大廈的業主、佔用人或管理處發出勸諭信，告知他們須聘請註冊消防裝置承辦商對消防裝置或設備進行年檢。為密切監察該等業主、佔用人或管理處所採取的跟進行動，本處要求有關人士在完成消防裝置或設備年檢後，使用勸諭信夾附的檢查報告表格，向本處報告有關事宜。勸諭信及檢查報告表格的範本載於附錄，以供參考。

本函件旨在通知所有註冊消防裝置承辦商上述安排，並請各承辦商通力合作，建議／協助客戶為其樓宇的消防裝置或設備進行年檢，並於完成有關檢查後 14 天內向本處報告。

如對上述事宜有任何查詢，請與助理消防區長(消防設備專責隊伍)陳文瀚先生(電話：2733 4066)聯絡。

消防處處長



(官岳忠代行)

二零一四年十月十五日

樣品

消防處
牌照及審批總區

消防設備專責隊伍
香港九龍尖沙咀東康莊道1號4樓
消防總部大廈



FIRE SERVICES DEPARTMENT
LICENSING AND CERTIFICATION COMMAND
FIRE SERVICE INSTALLATIONS TASK FORCE
FIRE SERVICES HEADQUARTERS BUILDING,
4/F, No.1 Hong Chong Road,
Tsim Sha Tsui East, Kowloon,
Hong Kong.

本處檔號 OUR REF.: (X) in XX/XXXX
圖文傳真 FAX: 2724 3088
電子郵件 E-mail: ado_fsitf_2@hkfsd.gov.hk
電話 TEL NO.: 2733 7879

填報於附件的消防處檔案編號

先生/女士：

消防裝置或設備周年檢查

«Building Address»

填報於附件的樓宇名稱及地址

本處在過去12個月未有收到貴大廈的註冊消防裝置承辦商所發出的消防裝置及設備證書的副本。

根據香港法例第95B章《消防(裝置及設備)規例》第8 (b)條，擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。因此，你必須立即安排註冊消防裝置承辦商進行大廈消防裝置或設備之周年檢查，並保持該等裝置或設備時刻在有效操作狀態。該消防裝置承辦商須在檢查工程完畢後14天內簽發一張證明書予作出指示(據該指示他承擔進行該工程)的人，並把副本送交消防處處長。

任何人士違反上述規例，即屬犯罪，一經定罪，可被判處第五級罰款(即相等於港幣5萬元)。

有關註冊消防裝置承辦商的名單可透過以下途徑取得：

- 甲、 政府憲報
- 乙、 就近消防局或各消防處辦事處
- 丙、 消防處網址 <http://www.hkfsd.gov.hk>

請注意，本函並不影響消防處發出的其他文件或函件的法律效力。如你曾經收到消防處就貴大廈的消防裝置或設備發出的其他文件或函件，例如「消除火警危險通知書」，有關文件或函件所載的規定仍須予遵辦。

如貴大廈的消防裝置或設備已由註冊消防裝置承辦商完成周年檢查，並具相關證書以資核證，請於完成有關工程後起計14天內填妥隨附的表格(附件)，並以傳真(2724 3088)或郵遞方式將有關表格連同消防裝置或設備證書的副本交回本處消防設備專責隊伍高級消防區長。

如有查詢，歡迎在辦公時間致電下列人員查詢：

- 甲、 消防總隊目何榮想先生(電話：2733 4065)或
- 乙、 消防總隊目周志英先生(電話：2733 7545)
- 丙、 助理消防區長陳文瀚先生(電話：2733 4066(香港區))
- 丁、 助理消防區長陳嘉樂先生(電話：2733 7880(九龍區))
- 戊、 助理消防區長劉寶英先生(電話：2733 4068(新界區))

消防處處長



日期：

(廖東益 代行)

Sample

信中左上角的本處檔號

Appendix II (附件II)

To : SDO (FSITF)
致 消防設備專責隊伍高級消防區長
Fax No. : 2724 3088
傳真號碼

Date : 報告遞交日期
日期
FSD File No.: (X) in XX/XXXX
消防處檔案編號

Report on Annual Inspection of Building Fire Service Installation or Equipment
樓宇消防裝置或設備周年檢查報告

Name and Address of Building 樓宇名稱及地址 :	«信中顯示的樓宇名稱和地址»
---	----------------

FS251 No. 消防裝置及設備證書編號 :	FS251 右上角顯示的證書編號
----------------------------	------------------

Annual Inspection date (DD/MM/YYYY) 周年檢查日期 :	FS251 內第一部顯示的完成日
--	------------------

Name of Fire Service Installation Contractor 註冊承辦商名稱 :	FS 251 右下角顯示承辦商名稱
--	-------------------

FSD/RC No. 承辦商註冊號碼 :	FS251 右下角顯示的承辦商註冊號碼
-------------------------	---------------------

Remarks (if any) 備註(如有) :	
---------------------------	--

Name of Responsible Person/Party
負責人姓名 / 負責團體 名稱 : 消防裝置擁有人名稱

Contact Number 聯絡電話 : 消防裝置擁有人聯絡電話

Note 注意 :

Please submit the completed form by fax or by post to Fire Service Installations Task Force, Licensing and Certification Command, 4/F, Fire Services Headquarters Building, 1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon within 14 days upon the completion of inspection work.

請於完成有關工程後起計14天內提交此表格，並以傳真或郵遞方式交回牌照及審批總區消防設備專責隊伍，地址為九龍尖沙咀東康莊道1號消防總部大廈4樓。